

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 8 8 7 9 1 5 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 879 153 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 11 11		郵便料金 送料金 諸料金	
						合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g					
		To (Addressee) Name & Address Hyunseop Nam Hyunseop Nam #1902, 7304-dong, 15, Dasanjeon-ro 145beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Penterium River Terrace 1) Postal Code 12284					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		Country KOREA					
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value </					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 8 8 7 9 1 5 3 | P *

item number

EN 138 879 153 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 11	日 (Date) 11			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hyunseop Nam Hyunseop Nam #1902, 7304-dong, 15, Dasanjeon-ro 145beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Penterium River Terrace 1) Postal Code 12284					
		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3294-8821
				1		USD6.89	FAX 010-3294-8821 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円)
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; display: inline-block;">ご注意!</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
						Total Value 689 Yen	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN138879153JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hyunseop Nam Hyunseop Nam #1902, 7304-dong, 15, Dasanjeon-ro 145beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Penterium River Terrace I) 12284, KOREA TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.89	USD 6.89
総合計 (Total)			1		USD 6.89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 3 8 8 7 9 1 5 3 J P *

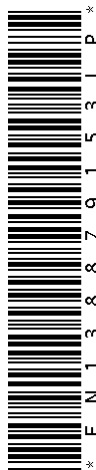
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 138 879 153 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Hyunseop Nam Hyunseop Nam #1902, 7304-dong, 15, Dasanjeon-ro 145beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Penterium River Terrace I) Postal Code 12284 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.89	TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 689 Yen	
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



* E N 1 3 8 8 7 9 1 5 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 138 879 153 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Hyunseop Nam Hyunseop Nam #1902, 7304-dong, 15, Dasanjeon-ro 145beon-gil, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Dasan-dong, Dasan Penterium River Terrace I) Postal Code 12284 Country KOREA TEL 010-3294-8821 FAX 010-3294-8821		郵便料金 (円) 諸料金 (円) 合計 (円) (Postage) 689		日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数	正味重量 g	価格 USD6.89	損害要償額 (円)	贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/>	日本円換算合計 (円) No commercial value for customs purpose only.
135-0064		JAPAN		KOREA		689		10年保存 受付局控	



* E N 1 3 8 8 7 9 1 5 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 9 1 6 8 1 1 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 168 115 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Seo Ji-young Seo Ji-young #803, Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do Postal Code 13526 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2713-6806 FAX 010-2713-6806
Health food				1		USD6.33	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 633 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Posconetworks						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 9 1 6 8 1 1 5 J P *

item number

EN 139 168 115 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Seo Ji-young Seo Ji-young #803, Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do Postal Code 13526 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2713-6806 FAX 010-2713-6806
Health food				1		USD6.33	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 633 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN139168115JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seo Ji-young Seo Ji-young #803, Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13526, KOREA TEL 010-2713-6806 FAX 010-2713-6806	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
総合計 (Total)			1		USD 6.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 139 168 115 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Seo Ji-young Seo Ji-young #803, Building 912, 156 Dongpangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do		Postal Code 13526			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-2713-6806 FAX 010-2713-6806 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value					
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		633 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 9 9 4 6 9 7 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 946 971 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-3297-5963	
												FAX 010-3297-5963	
Health food						1		USD6.09		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
Health food						1		USD6.71					
Health food						2		USD13.56					
												日本円換算合計 (円) Total Value 2636 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認					
ご署名 Signature of the sender Posconetworks													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 9 9 4 6 9 7 1 J P *

item number

EN 139 946 971 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)							
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Ji-yeon Lee Ji-yeon 1202, 2201-dong, 118, Hyeongyeong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong-dong, Hoyeong-dong, Harrington Place) Postal Code 12152		Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0952		FAX											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-3297-5963	
Health food						1		g		USD6.09		FAX 010-3297-5963	
Health food						1				USD6.71		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
Health food						2				USD13.56			
												日本円換算合計 (円) Total Value 2636 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。							
ご署名 Signature of the sender													

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN139946971JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Ji-yeon Lee Ji-yeon 1202, 2201-dong, 118, Hyeongyeong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong-dong, Hoyeong-dong Harrington Place) 12152, KOREA TEL 010-3297-5963 FAX 010-3297-5963	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.09	USD 6.09
Health food			1	USD 6.71	USD 6.71
Health food			2	USD 6.78	USD 13.56
総合計 (Total)			4		USD 26.36

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



お問い合わせ番号

(item number) EN 139 946 971 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量		合計金額 Postage Paid	
				Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
				Lee Ji-yeon Lee Ji-yeon 1202, 2201-dong, 118, Hyeongyeong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hopyeong-dong, Hoyeong-dong Harrington Place)			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		Postal Code 12152			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3297-5963
Health food				1		USD6.09	FAX 010-3297-5963
Health food				1		USD6.71	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				2		USD13.56	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
							Total Value 2636 Yen
No commercial value for customs purpose only.		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>正に受領いたしました。</p> <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



EN1399469711P*

お問い合わせ番号(item number): EN 139 946 971 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Lee Ji-yeon Lee Ji-yeon 1202, 2201-dong, 118, Hyeongsong-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hoyeong-dong, Hoyeong-dong, Harrington Place)		Postal Code 12152	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food		1		US\$6.09		1		US\$6.09		損要費額 (円)	
Health food		1		US\$6.71		1		US\$6.71		商品見本	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		贈光品	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		その他	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		送込品	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		書籍	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		日本円換算額合計 (円)	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56		2636	
Health food		2		US\$13.56		2		US\$13.56 </			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 8 6 0 8 1 0 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 608 102 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0951 FAX				Kim Yeon-soo Kim Yeon-soo Jisen Cheongwon Branch, 1642, Cheongnam-ro, Nam-myeon, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do					
				Postal Code 28181					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8000-0055		
Health food				5		USD31.55	FAX 010-8000-0055		
Health food				5		USD29.60	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 6115 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 社員確認用 ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 8 6 0 8 1 0 2 J P *

item number

EN 138 608 102 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
TEL +82-70-8028-0951 FAX				Kim Yeon-soo Kim Yeon-soo Jisen Cheongwon Branch, 1642, Cheongnam-ro, Nam-myeon, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do			
				Postal Code 28181			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8000-0055
Health food				5		USD31.55	FAX 010-8000-0055
Health food				5		USD29.60	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 6115 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 11

作成地 (Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN138608102JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kim Yeon-soo Kim Yeon-soo Jisen Cheongwon Branch, 1642, Cheongnam-ro, Nam-myeon, Seowon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do 28181, KOREA</p> <p>TEL 010-8000-0055 FAX 010-8000-0055</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Savuri Japan

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

に同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 5 3 5 0 1 2 9 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 350 129 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 11 11		郵便料金金 Postage 諸料金金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
		総重量 Total gross weight g							
To (Addressee) Name & Address									
Shin Jang-gyu Shin Jang-gyu 1602, 130-dong, 152, Naejeong-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sunae-dong, Park Town)									
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 13599					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	
Health food						3		USD8. 34	
No commercial value for customs purpose only.				Total Value 834 Yen					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 5 3 5 0 1 2 9 | P *

item number

FN 135 350 129 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Shin Jang-gyu Shin Jang-gyu 1602, 130-dong, 152, Naejeong-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sunae-dong, Park Town)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 13599				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3397-9817	
Health food				3		USD8.34	FAX 010-3397-9817	
							次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
						834 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN135350129JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Shin Jang-gyu Shin Jang-gyu 1602, 130-dong, 152, Naejeong-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sunae-dong, Park Town) 13599, KOREA TEL 010-3397-9817 FAX 010-3397-9817	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.78	USD 8.34
総合計 (Total)			3		USD 8.34

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 135 350 129 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Shin Jang-gyu Shin Jang-gyu 1602, 130-dong, 152, Naejeong-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Sunae-dong, Park Town) Postal Code 13599					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3397-9817 FAX 010-3397-9817
Health food				3		USD8.34	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 834 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0951</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>		




お問い合わせ番号(item number): EN 135 350 1 2 9 J P *

✂ 後、紙巾の端を、
同用紙で、
とちて、
一箇に、
嚙み、
くちや、
✂


Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 Shin Jang-gyu Shin Jang-gyu 1602, 130-dong, 152, Nae Jeong-ro, Bundang-gu, Gyeonggi-do (Snae- dong, Park Town)	
ご依頼主 三井物産株式会社						郵便番号 13599	
135-0064						Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0951						TEL 010-3397-9817 FAX 010-3397-9817	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)
health food				3		USD 34	
							贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/>
							販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/>
							運送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>
		No commercial value for customs purposes only.	日本円換算額合計 (円) 834				
		交付日付印 Date Stamp					

10年保存

受付局控



* E N 1 3 5 3 5 0 1 2 9 J P *



* 内記品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開破される場合があることに留意します。

☒ 危険物

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される機会があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 9 5 5 8 4 5 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 139 558 455 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)		
		To (Addressee) Name & Address Hwang Jeong-ho Hwang Jeong-ho No. 1703, Building 1455, 53 Dongtan-daero Sibeom-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Cheonggye-dong, Demonstration Daewon Cantabil Apartment) Postal Code 18477						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0954		FAX		TEL 010-5633-7696 FAX 010-5633-7696		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Health food						3		USD18.39
Health food						3		USD19.32
Health food						3		USD18.51
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		5622 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender Overseas Drop Shipping Sayuri Japan				ご注意！ (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) 確認		

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 9 5 5 8 4 5 5 | P *

item number

FN 139 558 455 JP

From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Hwang Jeong-ho Hwang Jeong-ho No. 1703, Building 1455, 53 Dongtan-daero Sibeom-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Cheonggye-dong, Demonstration Daewon Cantabil Apartment)					
		Postal Code 18477					
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5633-7696
		Health food		3		USD18.39	FAX 010-5633-7696
		Health food		3		USD19.32	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
		Health food		3		USD18.51	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place):Tokyo

[illegible]

Overseas Drop Shipping Savuri Japan



お問い合わせ番号

(item number) EN 139 558 455 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量		合計金額 Postage Paid	
				Total gross weight g			
				To (Addressee) Name & Address			
				Hwang Jeong-ho Hwang Jeong-ho No. 1703, Building 1455, 53 Dongtan-daero Sibeom-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Cheonggye-dong, Demonstration Daewon Cantabil Apartment)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 18477			
TEL +82-70-8028-0954 FAX				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5633-7696
Health food				3		USD18.39	FAX 010-5633-7696
Health food				3		USD19.32	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
Health food				3		USD18.51	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value	5622 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0954		FAX		

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0954		JAPAN FAX	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 		原産国 	
個数 3 3 3		正味重量 USD18.39 USD19.32 USD18.51		価格 	
梱包 <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 贈品 <input type="checkbox"/> 返送品		商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書籍		損害賠償額 (円) 	
日本円換算額合計 (円) 5622		受付日付印 Date Stamp 		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 5622	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の増額のため、開報される場合があることに留意します。
 受付局控
 10年保存



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 139 459 149 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金	
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 501, 101-dong, 26, Nodaesilo, Nam-gu, Gwangju		Postal Code 61746	
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3737-6973
Health food				2		USD12.10	FAX 010-3737-6973
Health food				2		USD13.64	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 2574 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Overseas Drop Shipping Sayuri Japan						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 139 459 149 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 501, 101-dong, 26, Nodaesilo, Nam-gu, Gwangju		Postal Code 61746	
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0954		FAX					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3737-6973
Health food				2		USD12.10	FAX 010-3737-6973
Health food				2		USD13.64	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 2574 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0954 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN139459149JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 501, 101-dong, 26, Nodaesilo, Nam-gu, Gwangju 61746, KOREA</p> <p>TEL 010-3737-6973 FAX 010-3737-6973</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 139 459 149 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		郵便料金 Postage		諸料金 Others	
		年 (Year) 2021	月 (Month) 11	日 (Date) 11			
				損害要償額			
				総重量 Total gross weight			
合計金額 Postage Paid							
To (Addressee) Name & Address							
Chae Mi-sook Chae Mi-sook Room 501, 101-dong, 26, Nodaesilo, Nam-gu, Gwangju							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 61746			
TEL +82-70-8028-0954		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
Health food						2	USD12.10
Health food						2	USD13.64
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0954	FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp

Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Overseas Drop Shipping Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0954		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0954	
内容品詳細 health food health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2	
135-0064 TEL +82-70-8028-0954		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0954		135-0064 TEL +82-70-8028-0954	
内容品詳細 health food health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2	
135-0064 TEL +82-70-8028-0954		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0954		135-0064 TEL +82-70-8028-0954	

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 8 9 2 4 3 8 2 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 924 382 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 11 11		郵便料金 Postage 諸料金 Others		
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g				
To (Addressee) Name & Address Kim Eun-jung Kim Eun-jung #705, 702, 39 Ahasan-ro 36-gil, Gwangjin-gu, Seoul (Jayang-dong, Jayang 7 Chawooseong Apartment) Postal Code 05067								
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-7136-6807		FAX 010-7136-6807		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD
Health food						2		USD4. 92
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		492 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。ご了承ください。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>		

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 8 9 2 4 3 8 2 | P *

item number

FN 138 924 382 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address				
				Kim Eun-jung Kim Eun-jung #705, 702, 39 Ahasan-ro 36-gil, Gwangjin-gu, Seoul (Jayang-dong, Jayang 7 Chawooseong Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 05067				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7136-6807	
Health food				2		USD4.92	FAX 010-7136-6807	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN138924382JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Eun-jung Kim Eun-jung #705, 702, 39 Ahasan-ro 36-gil, Gwangjin-gu, Seoul (Jayang-dong, Jayang 7 Chawooseong Apartment) 05067, KOREA TEL 010-7136-6807 FAX 010-7136-6807	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2. 46	USD 4. 92
総合計 (Total)			2		USD 4. 92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

内装品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合には同梱します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 9 0 1 7 2 6 5 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 017 265 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 11 11		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Kyung-Im Yang Kyung-Im Yang 1st floor, Dongbang Agabati Building, 374-2, Dongho-ro, Jung-gu, Seoul (Bangsan-dong)					
		Postal Code 04562					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 6		内容品の原産国 Country of origin 6		正味重量 Net weight USD37.38	
内容品の価格 Value USD37.38		内容品の個数 Number of items contained 6		正味重量 Net weight USD37.38		TEL 010-5757-3253 FAX 010-5757-3253	
						日本円換算合計 (円) Total Value 3738 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 9 0 1 7 2 6 5 1 P *

item number

EN 139 017 265 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kyung-Im Yang Kyung-Im Yang 1st floor, Dongbang Agabati Building, 374-2, Dongho-ro, Jung-gu, Seoul (Bangsan-dong)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 04562					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD37.38	TEL 010-5757-3253 FAX 010-5757-3253 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 3738 Yen </div>	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。ご了承ください。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;"> 番目 Total number of pieces </div> <div style="margin-left: 10px;"> 個中 Total number of pieces </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN139017265JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyung-Im Yang Kyung-Im Yang 1st floor, Dongbang Agabati Building, 374-2, Dongho-ro, Jung-gu, Seoul (Bangsan-dong) 04562, KOREA TEL 010-5757-3253 FAX 010-5757-3253	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

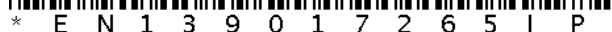
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 6.23	USD 37.38
総合計 (Total)			6		USD 37.38

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 139 017 265 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

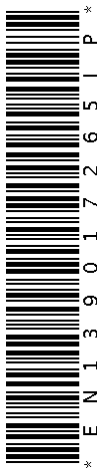


JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address Kyung-Im Yang Kyung-Im Yang 1st floor, Dongbang Agabati Building, 374-2, Dongho-ro, Jung-gu, Seoul (Bangsan-dong) Postal Code 04562					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5757-3253
Health food						6		USD37.38	FAX 010-5757-3253
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
									3738 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 139 017 265 JP


✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受付局控 (Post office's copy)

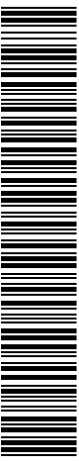
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	お届け先	
135-0064	FAX	TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
Health food			6
	No commercial value for customs purpose only.		
		日本円換算 額合計 (円) 3738	
		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
		正味重量	価格
		US\$07.38	
		損害賠償額 (円)	
		郵便料金 (円)	送料金 (円)
		梱包重量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
		日本円換算 額合計 (円)	Date Stamp

10年保存

受付局控



* E N I 3 9 0 1 7 2 6 5 J P *



* 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 7 6 3 0 3 2 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 630 325 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)		
				g						
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address						
TEL +82-70-8028-0952 FAX				Park Mi-sun Park Mi-sun Room 1201, Building 201, 29, Bibong-ro, Saha-gu, Busan (Sinpyeong-dong, Wonwoo Apartment)						
				Postal Code 49422						
Country KOREA										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4372-0577			
Health food				1		USD6. 86	FAX 010-4372-0577			
Health food				1		USD6. 25	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
Health food				1		USD6. 33	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
Health food				1		USD6. 43	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others			
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value			
							2587 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender				番目 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認	
Sayuri Japan Drop Shipping										

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 7 6 3 0 3 2 5 1 P *

item number

FN 137 630 325 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		Item number EN 107 000 020 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Park Mi-sun Park Mi-sun Room 1201, Building 201, 29, Bibong-ro, Saha-gu, Busan (Sinpyeong-dong, Wonwoo Apartment)		Postal Code 49422				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4372-0577	
						1		USD6. 86	FAX 010-4372-0577	
						1		USD6. 25	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
						1		USD6. 33	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
						1		USD6. 43	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	2587 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。				

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 11

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Sayuri Japan Drop Shipping
Sayuri Japan Drop Shipping
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN137630325JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

TEL +82-70-8028-0952

お届け先 (Addressee):
Park Mi-sun
Park Mi-sun
Room 1201, Building 201,
29, Bibong-ro, Saha-gu, Busan (Sinpyeong-dong,
Wonwoo Apartment)
49422, KOREA

TEL +82-70-8028-0952

FAX

TEL 010-4372-0577

FAX 010-4372-0577

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 137 630 325 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Park Mi-sun Park Mi-sun Room 1201, Building 201, 29, Bibong-ro, Saha-gu, Busan (Sinpyeong-dong, Wonwoo Apartment) Postal Code 49422					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4372-0577 FAX 010-4372-0577
Health food						1		USD6. 86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food						1		USD6. 25	
Health food						1		USD6. 33	
Health food						1		USD6. 43	
									日本円換算合計 (円) Total Value 2587 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			



お問い合わせ番号 (item number) : EN 137 630 325 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Park Mi-sun Park Mi-sun Room 1201, Building 201, 29, Bibong-ro, Saha-gu, Busan (Sinpyeong-dong, Wonwoo Apartment) Postal Code 49422		Country KOREA		TEL 010-4372-0577 FAX 010-4372-0577		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	贈物	商品見本	販売品	返送品
Health food				1		USD6. 86		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Health food				1		USD6. 25		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Health food				1		USD6. 33		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Health food				1		USD6. 43		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
								日本円換算合計 (円) 2587		No commercial value for customs purpose only.	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952		135-0064		10年保存	



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 9 1 0 3 4 6 8 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 103 468 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Other charges						
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			総重量 Total gross weight g			合計金額 ¥(yen)							
			To (Addressee) Name & Address										
			Ji Na Kang Ji Na Kang Room 103, 908, Hanshin The Hue Terrace, 388, Gimpo Hangang 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Unyang-dong, Hanshin The Hue Terrace)										
			Postal Code 10073										
			Country KOREA										
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3724-0508 FAX 010-3724-0508						
Health food				7		USD39.90	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <table><tr><td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td><td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td><td><input type="checkbox"/> その他 Others</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td><td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample												
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others												
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents												
Height Meter				1		USD10.00							
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value						
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		4990 Yen							
				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。							
				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 9 1 0 3 4 6 8 | P *

item number

EN 139 103 468 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
				Ji Na Kang Ji Na Kang Room 103, 908, Hanshin The Hue Terrace, 388, Gimpo Hangang 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Unyang-dong, Hanshin The Hue Terrace)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 10073			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3724-0508
							FAX 010-3724-0508
Health food				7		USD39.90	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Height Meter				1		USD10.00	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				4990 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN139103468JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Ji Na Kang Ji Na Kang Room 103, 908, Hanshin The Hue Terrace, 388, Gimpo Hangang 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Unyang-dong, Hanshin The Hue Terrace) 10073, KOREA</p> <p>TEL 010-3724-0508 FAX 010-3724-0508</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 139 103 468 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金							
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid									
				To (Addressee) Name & Address Ji Na Kang Ji Na Kang Room 103, 908, Hanshin The Hue Terrace, 388, Gimpo Hangang 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Unyang-dong, Hanshin The Hue Terrace)											
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 10073											
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3724-0508	
								7				USD39.90		FAX 010-3724-0508	
Health food								1				USD10.00		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.	
Height Meter												<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
												<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
												<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.														日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.														20万円超 申告対象郵便物	
ご署名 Signature of the sender														この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
														4990 Yen	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p> Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p> EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 </p>		



EN1391034681P

お問い合わせ番号 (item number) : EN 139 103 468 JP

✂ 後、紙巾の端を切り、
筒状に作り、口を開いて
筒の中に両手を入れて、

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	お届け先		Jiji Na Kang Room 103, 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Uyang-dong, Hanshin The Hue Terrace)				
135-0064	FAX	TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA TEL010-3724-0508 FAX 010-3724-0508				
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			7		USD9.90			
Height Meter			1		USD10.00			
No commercial value for customs purpose only.								
			日本円換算額合計 (円)			受付日付印 Date Stamp		
			4990					
			商品見本			計 (円) (Postage)		
			<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 贈光品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類			総重量 (Gross Weight)		
						日本円換算額合計 (円)		
						受付局控		
						10年保存		

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 8 4 9 9 7 7 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 138 499 773 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 11 11		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Hyun Woo Lee Hyun Woo #303, Taerim Artville, 75, Gyeongin-ro 526beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Goean-dong, Taerim Artville) Postal Code 14685					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9352-7024 FAX 010-9352-7024
				3		USD20. 04	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
		3		USD17. 94			
		3		USD17. 79			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5577 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back. </div>		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 8 4 9 9 7 7 3 1 P *

item number

FN 138 499 773 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Lee Hyun Woo Lee Hyun Woo #303, Taerim Artville, 75. Gyeongin-ro 526beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Goan-dong, Taerim Artville)				
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 14685				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food						3		USD20.04
Health food						3		USD17.94
Health food						3		USD17.79
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
				ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。				

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN138499773JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Lee Hyun Woo Lee Hyun Woo #303, Taerim Artville, 75, Gyeongin-ro 526beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Goean-dong, Taerim Artville) 14685, KOREA</p> <p>TEL 010-9352-7024 FAX 010-9352-7024</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

お問い合わせ番号
(item number) EN 138 499 773 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

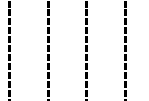

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Hyun Woo Lee Hyun Woo #303, Taerim Artville, 75, Gyeongin-ro 526beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Goean-dong, Taerim Artville) Postal Code 14685		郵政番号 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	TEL 010-9352-7024 FAX 010-9352-7024 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food				3		USD20.04	日本円換算合計 (円) Total Value 5577 Yen
Health food				3		USD17.94	
Health food				3		USD17.79	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo				お届け先 Lee Hyun Woo Lee Hyun Woo #303, Taerim Artville, 75, Gyeongin-ro 526beon-gil, Bucheon-si, Gyeonggi-do (Goean-dong), Taerim Artville)			
135-0064				JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX					
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	
Health food			3		USD0.04	<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本
Health food			3		USD7.94	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> その他
Health food			3		USD7.79	<input type="checkbox"/> 運送品	<input type="checkbox"/> 書籍
						日本円換算額合計 (円) 5577	
		No commercial value for customs purposes only.					
 * E N 1 3 8 4 9 9 7 7 3 J P *							
<input checked="" type="checkbox"/> 内包品は危険物に該当しません。危険物の増貼のため、開封される場合があることに留意します。				受付局控 10年保存			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 9 8 9 6 1 4 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 896 144 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Kim Young-jun Kim Young-jun 193-52, 96-12, Gyeongsu-daero 743beon-gil, Jangnan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeonmu-dong) Postal Code 16266							
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7325-8206		
Health food				2		USD5.68	FAX 010-7325-8206		
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			<input type="checkbox"/> 社員確認用 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 9 8 9 6 1 4 4 J P *

item number

EN 139 896 144 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
Postal Code 135-0064 JAPAN				Kim Young-jun Kim Young-jun 193-52, 96-12, Gyeongsu-daero 743beon-gil, Jangnan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeonmu-dong) Postal Code 16266			
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7325-8206
Health food				2		USD5.68	FAX 010-7325-8206
							次の場合は口×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN139896144JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Young-jun Kim Young-jun 193-52, 96-12, Gyeongsu-daero 743beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeonmu-dong) 16266, KOREA TEL 010-7325-8206 FAX 010-7325-8206	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

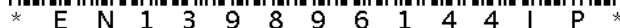
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.84	USD 5.68
総合計 (Total)			2		USD 5.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 896 144 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Young-jun Kim Young-jun 193-52, 96-12, Gyeongsu-daero 743beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeonmu-dong)				
				Postal Code 16266				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
						2		USD5.68
No commercial value for customs purpose only.				TEL 010-7325-8206 FAX 010-7325-8206 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>				
				日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				
ご署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of this pieces				
				番目 <div style="text-align: center;"> <div style="display: inline-block; width: 100px; height: 100px; border: 1px solid black; transform: rotate(45deg);"></div> <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;">個中</div> </div> Total number of pieces				

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>	

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		193-52 Kim Young-Jun Kim Young-Jun 96-12, Gyeongseu-daero 743beon-gil, Jangnan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeommu-dong)		16266 Postal Code		KOREA Country		7325-8206 TEL 7325-8206 FAX		8206 郵便料金 (円) 送料金 (円)		568 日本円換算額合計 (円)		568 日本円換算額合計 (円)		10年保存 受付局控			
お届け先		内容品詳細 health food		HSコード 2		原産国 2		個数 2		正味重量 1805.68		価格 1805.68		損害賠償額 (円)		贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈り品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返品品 <input type="checkbox"/> 返品品 <input type="checkbox"/>		568 日本円換算額合計 (円)		568 日本円換算額合計 (円)		10年保存 受付局控	

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 7 5 1 4 7 9 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 514 797 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Lee Mi-ryeong Lee Mi-ryeong #316-dong 801, 51 Myeong Ocean City 11-ro, Gangseo-gu, Busan Postal Code 46762					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6564-0872 FAX 010-6564-0872
							次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 7 5 1 4 7 9 7 | P *

item number

FN 137 514 797 JP

From (Sender) Name & Address <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;"> 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11 </div>		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Mi-ryeong Lee Mi-ryeong #316-dong 801, 51 Myeong Ocean City 11-ro, Gangseo-gu, Busan			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 46762			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food				1	USD6. 86
Health food				1	USD6. 33
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>					1319 Yen
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
		番目 ↓ 個中 Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 11

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN137514797JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Lee Mi-ryeong Lee Mi-ryeong #316-dong 801, 51 Myeong Ocean City 11-ro, Gangseo-gu, Busan 46762, KOREA</p> <p>TEL 010-6564-0872 FAX 010-6564-0872</p>	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 137 514 797 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		郵便料金 Postage fee		諸料金 Other charges	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)			
		2021	11	11			
Postal Code 135-0064 JAPAN				損害要償額 Compensation amount			
TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Gross weight			
				Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address							
Lee Mi-ryeong Lee Mi-ryeong #316-dong 801, 51 Myeong Ocean City 11-ro, Gangseo-gu, Busan							
				Postal Code 46762			
Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
						1	USD6.86
						1	USD6.33
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
							1319 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			
ご署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of this pieces <div style="margin-top: 20px;"> 番目 / 個中 Total number of pieces / </div>			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p> Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p> EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 </p>		



EN1375147971P*

お問い合わせ番号(item number): EN 137 514 797 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo				JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX				お届け先 Lee Mi-ryeong Lee Mi-ryeong #316-dong 801, 51 Myeong Ocean City 11-ro, Gangseo-gu, Busan															
内容品詳細 Health food Health food				HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1		正味重量 US\$6.86 US\$6.33		価格 1319		損害要償額 (円) 1319		郵便料金 (円) 1319		送料料金 (円) 1319		日本円換算額合計 (円) 1319		受付日付印 Date Stamp 1319	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX				HSコード 1 1		原産国 1 1		個数 1 1		正味重量 US\$6.86 US\$6.33		価格 1319		損害要償額 (円) 1319		郵便料金 (円) 1319		送料料金 (円) 1319		日本円換算額合計 (円) 1319		受付日付印 Date Stamp 1319	